

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.022.05 НА БАЗЕ  
ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«БУРЯТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» МИНИСТЕРСТВА  
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО ДИССЕРТАЦИИ  
НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

Аттестационное дело № \_\_\_\_\_

Решение диссертационного совета от 17.02.2017 №1

О присуждении Ждановой Надежде Александровне, гражданке России, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Современный русско-китайский пиджин Забайкалья в структурно-системном и коммуникативном аспектах (на материале китайского этнолекта)» по специальности 10.02.19 – Теория языка принята к защите 11 декабря 2016 г., протокол № 12 диссертационным советом Д 212.022.05 на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Бурятский государственный университет», Министерство образования и науки РФ, 670000, г. Улан-Удэ, ул. Смолина 24а, приказ №717/нк от 9 сентября 2012 г., приказ о внесении изменений в состав диссертационного совета №1180/нк от 28 сентября 2016 г.

Соискатель Жданова Надежда Александровна, 1991 года рождения, в 2013 году окончила с отличием ФГБОУ ВПО «Бурятский государственный университет», в 2016 году окончила аспирантуру по специальности 10.02.19 – «Теория языка» при ФГБОУ ВО «Бурятский государственный университет», работает редактором ленты новостей в АО «Редакция газеты «Вечерняя Москва».

Диссертация выполнена на кафедре русского языка и общего языкознания ФГБОУ ВО «Бурятский государственный университет», Министерство образования и науки РФ.

Научный руководитель – доктор филологических наук Майоров Александр Петрович, ФГБОУ ВО «Бурятский государственный университет», кафедра русского языка и общего языкознания, профессор.

Официальные оппоненты:

Беликов Владимир Иванович, доктор филологических наук, доцент, ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова», кафедра теоретической и прикладной лингвистики, профессор;

Гордеева Светлана Витальевна, кандидат филологических наук, Хэйхэский университет (КНР), кафедра русского языка, страноведения и культуры России, доцент

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация ФГБОУ ВО «Амурский государственный университет» (г. Благовещенск) в своем положительном заключении, подписанном Блохинской Аленой Владимировной, кандидатом филологических наук, и.о. заведующего кафедрой русского языка, коммуникации и журналистики ФГБОУ ВО «Амурский государственный университет», указала, что тема исследования является актуальной, работа представляет существенную теоретическую и практическую ценность. Научная новизна диссертационного исследования заключается в том, что в нем впервые описан современный русско-китайский пиджин Забайкалья; впервые исследована языковая ситуация, в условиях которой зародился и существует пиджин; исследуемый пиджин впервые рассмотрен в структурно-системном и коммуникативном аспектах.

Соискатель имеет 8 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации 8, работ, опубликованных в рецензируемых научных изданиях – 3. Общий объем научных публикаций составляет 13,6 печатных листов. Наиболее значимые работы автора:

1. Жданова Н. А. Русско-китайский пиджин Забайкалья среди других форм современных контактных языков / Н. А. Жданова // Вестник Бурятского государственного университета. Серия Филология. – 2014. – №10. – С. 84-88.
2. Жданова Н. А. Русско-китайский пиджин Забайкалья в коммуникативном аспекте / Н. А. Жданова // Вестник Московского

университета. Серия 19. Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2015. – №4. – С. 108-115.

3. Жданова Н. А. Фразовые частицы как способ выражения модальности в современном русско-китайском пиджине Забайкалья / Н. А. Жданова // Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. – 2016. – №3. – С. 41-48.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы от Александра Евгеньевича Аникина, доктора филологических наук, главного научного сотрудника Института филологии СО РАН; Анастасии Викторовны Ивановой, кандидата филологических наук, доцента кафедры русского языка и методики его преподавания ФГБОУ ВО «Забайкальский государственный университет»; Натальи Владимировны Куриковой, кандидата филологических наук, доцента кафедры русского языка как иностранного ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский Томский политехнический университет». Все отзывы положительные. В отзыве А.Е. Аникина есть замечание: «К числу ученых, на чьи работы следует опираться при исследовании пиджинов, целесообразно отнести также Валентина Юрьевича Гусева, опубликовавшего недавно в журнале «Русский язык в научном освещении» превосходное исследование «История говорки (русского таймырского пиджина) по лингвистическим данным». А.В. Иванова в своем отзыве высказала ряд замечаний: недостаточно раскрыта связь языковых черт современного русско-китайского пиджина и коммуникативных приемов речевого воздействия в процессе общения на пиджине; языковой материал, выбранный для иллюстрации рассматриваемого явления, в недостаточной степени представляет специфику коммуникативного аспекта современного русско-китайского пиджина; в исследовании встречаются единичные стилистические погрешности и пунктуационные ошибки. В отзыве Н.В. Куриковой содержатся следующие замечания: текст автореферата недостаточно иллюстрирует теоретическую базу, на основе которой проводилось исследование, а также не дает полного представления о русско-

китайском пиджине Забайкалья в коммуникативном аспекте, в котором особым образом «высвечивается» социолингвистическая специфика контактного языка.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их достижениями в данной отрасли науки, наличием публикаций в соответствующей сфере исследования и способностью определить научную и практическую ценность диссертации. Выбор ведущей организации обусловлен наличием компетентных специалистов по теме диссертации, что подтверждается списком публикаций сотрудников ведущей организации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

**разработана** первая классификация типичных признаков современного русско-китайского пиджина на территории Забайкалья на материале китайского этнолекта в фонетике, лексике, морфологии, словообразовании и синтаксисе;

**предложен** функционально-коммуникативный подход к характеристике такой формы языковых контактов, как пиджин; впервые выявлены приемы речевого воздействия и обслуживающие их языковые средства, используемые носителями пиджина – китайскими продавцами – в ситуации рыночной торговли;

**доказана** перспективность сочетания структурно-системного подхода с коммуникативным в дальнейшем исследовании русско-китайского пиджина;

**введены** авторские термины «субстративный» и «суперстративный», которые имеют значения «относящийся к языку-субстрату/языку-суперстрату», «отражающий влияние языка субстрата/суперстрата».

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

**доказаны** положения, согласно которым современный русско-китайский пиджин Забайкалья характеризуется многими структурными чертами русской разговорной речи и одновременно стремится к стандартам языковой системы китайского языка;

**применительно к проблематике диссертации эффективно использован** комплекс общенаучных и собственно лингвистических методов,

таких как метод наблюдения в сочетании с методом интервьюирования при сборе материала в условиях полевого исследования, метод лингвистического описания и анализа языковых фактов; общенаучные приемы систематизации, сравнения, обобщения, интерпретации, классификации; метод социолингвистического анализа с целью обнаружения факторов, влияющих на формирование языковой ситуации в условиях межъязыкового контакта; сравнительно-типологический метод с целью сопоставления русского и китайского языков с точки зрения их генезиса и типологии;

**изложены** результаты разноаспектного комплексного исследования современного русско-китайского пиджина, функционирующего на территории Забайкалья, в том числе описана языковая ситуация, в условиях которой он зародился и существует;

**раскрыты** типичные лингвистические черты исследуемого пиджина, представляющие собой результат влияния речевой ситуации, диктуемые диалогичностью, спонтанностью, необходимостью использования приемов речевого воздействия на адресата для достижения коммуникативной цели – продажи товара;

**изучены** социальные условия контактирования и процессы, происходящие в пиджине на разных языковых уровнях в результате взаимовлияния функционально неравнозначных и структурно-генетически различных русского и китайского языков.

**проведена модернизация** способов, обеспечивающих получение новых результатов по теме диссертации.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

**разработан и внедрен** в научный оборот новый речевой материал, собранный диссертантом самостоятельно в полевых условиях, что расширяет источниковедческую базу для исследования межъязыковых контактов;

**определены** перспективы практического использования полученных материалов при создании курсов лекций по общему языкознанию и

социолингвистике: теории языковых контактов, креолистике, теории межъязыковой интерференции и теории коммуникации. В прикладном аспекте результаты исследования могут применяться в обучении русскому языку иностранцев, в частности, китайцев. Исследование может быть использовано в качестве источника для дальнейшего изучения русско-китайского пиджина, так как содержит ценный устный материал;

**создана** классификация структурных особенностей стихийно складывающегося китайского этнолекта современного русско-китайского пиджина Забайкалья, что имеет особую ценность с лингводидактической точки зрения;

**представлены** результаты анализа устного материала, собранного автором в полевых условиях, которые могут быть использованы в дальнейшем изучении русско-китайского пиджина.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

**теория построена** на глубоком анализе исследований в области контактной лингвистики и согласуется с представленными данными об исследовании современного русско-китайского пиджина Забайкалья;

**идеи базируются** на положениях и воззрениях выдающихся ученых в области языкознания, контактной лингвистики, социолингвистики и теории коммуникации и соотносятся с полученными практическими данными;

**использовано** сравнение авторских данных с результатами исследований отечественных и зарубежных ученых по проблематике диссертационной работы, подтверждающее ее актуальность;

**установлено**, что современный русско-китайский пиджин Забайкалья отражает китайское языковое сознание; исследование носит новаторский характер, так как описание структурных и коммуникативных особенностей современного русско-китайского пиджина Забайкалья проводится впервые;

**использованы** современные методы сбора и обработки исходной информации и представлен репрезентативный материал, отражающий особенности современного русско-китайского пиджина Забайкалья.

Личный вклад соискателя состоит в комплексном описании современного русско-китайского пиджина Забайкалья, в выявлении его специфических черт в структурно-системном (на всех языковых уровнях) и коммуникативном аспектах; непосредственном участии соискателя на всех этапах исследовательского процесса: в самостоятельной разработке источников для исследования путем записи речи информантов в полевых условиях; в организации, сборе, систематизации и лингвистической интерпретации практического материала из различных источников; в личном участии соискателя в апробации результатов исследования, представленных на научных конференциях международного, всероссийского и регионального уровней, в подготовке 8 публикационных работ по теме исследования.

На заседании 17 февраля 2017 года диссертационный совет принял решение присудить Ждановой Н.А. ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 18 человек, из них 9 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 22 человек, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали: за – 17, против – 1, недействительных бюллетеней 0.

Заместитель председателя  
диссертационного совета

Доржиева Галина Сергеевна

Ученый секретарь  
диссертационного совета

Зырянова Елена Васильевна

17.02.2017



**Общий отдел**

подпись \_\_\_\_\_

Доржиевой Г.С. заверяю

Ждановой Н.А. / Арасименко М.В.

" " 20\_\_ г.